

Scholarship Application Form for Privately Financed International Students for AY 2018-19

平成30年度私費外国人留学生奨学金申請調書

School 学群	College 学類	Graduate School 研究科	Department 専攻	*Recommendation Order *推薦順位 位
-----------	------------	---------------------	---------------	----------------------------------

*For official use only
*推薦順位は研究科等で記入

1. Personal information 申請者情報

Student ID number 学籍番号	Name in Alphabet フリガナ 氏名 (漢字)	Date of enrollment of your current school/program 現課程の入学年月 年 year 月 month
	Grade : _____ Grade / Research Student 年次 _____ 年次 / 研究生 <input type="checkbox"/> Undergraduate 学群 <input type="checkbox"/> Master 修士レベル <input type="checkbox"/> Doctor 博士レベル	Expected date of graduation of your current school/program 現課程の卒業予定年月 年 year 月 month
Date of birth (age) 生年月日 (年齢) year 年 month 月 date (age) 日 (歳)	Gender Male Female 性別 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	Graduate School you will proceed from September 2017 to April 2018 2017年9月~2018年4月に進学する場合の進学先 University: 大学 Graduate School 研究科
Present address 現住所	E-mail: TEL:	
Name of university or high school last graduated 最終卒業学校名	(Date of entrance) (入学年月)	(Date of Graduation) (卒業年月)

2. Family members 家族

Relationship 本人との関係	Name 氏名	Age 年齢	Occupation 職業	Address 住所
Father 父				
Mother 母				
Spouse 配偶者				
Child 子				

3. Current Finances 現在の経済状況

Monthly allowance from your home country 仕送り額 円 yen/月 month	Allowance source 仕送り元
Scholarship 奨学金 円 yen/月 month	Scholarship name 奨学金名称
Part time job アルバイト 円 yen/月 month	Job description 職務内容
Spouse income 配偶者の収入 円 yen/月 month	Job description 職務内容
Others その他 円 yen/月 month	Details 内容
Average monthly income (Total) 1カ月の平均収入 (合計) 円 yen/月 month	

* Indicate the average monthly income if the amount of monthly income is varied. 各月によって1カ月の金額に変動がある場合は、平均した月額を記入すること。

4. Scholarship History 過去の奨学金受給状況

Name of scholarship 奨学金名称	Terms 受給期間	Amount per month 月額 yen (円)

* Indicate the latest scholarship received in Japan, including other university. (Only within Japan) 他大学(日本国内のみ)を含め最近受給したものを記入すること。

5. Record of Recruitment of the Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship * 国費外国人留学生の採用実績

Have you ever been accepted as a scholarship recipient for the Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship? あなたは日本政府(文部科学省)奨学金留学生(「国費外国人留学生」)に採用されたことがありますか。 If so, please indicate the period of scholarship. 採用されたことがある場合には、採用期間を記入してください。	<input type="checkbox"/> YES はい <input type="checkbox"/> NO いいえ year month day year month day / / / ~ / / /
---	---

* Do not indicate the history of receipt of the "Monbukagakusho Honors Scholarship". 「文部科学省外国人留学生学習奨励費」の受給歴については記入しないこと。

6. Rotary Yoneyama ロータリー米山記念奨学会の採用実績

Have you ever been accepted as a scholarship recipient for the Rotary Yoneyama Memorial Foundation? If you have answered "No", please turn page over and complete the other side. ロータリー米山奨学会に採用されたことがありますか。「いいえ」の方は裏面へ進んでください。	<input type="checkbox"/> YES はい <input type="checkbox"/> NO いいえ
--	---

7. Japanese Language Proficiency 日本語によるコミュニケーション能力

<input type="checkbox"/> JLPT result (if any) 日本語能力試験結果 (あれば) JLPT: N (級)
<input type="checkbox"/> If you are taking Japanese language classes in ISC, please write your current level. 留学生センター日本語補講コース受講者は受講クラスのレベルを記入

留学生センター記入欄 (For Official Use Only 記入不可)

--

I hereby certify that the above information is accurate. Date : year 年 month 月 day 日

上記のとおり相違ありません。

Applicant signature 申請者署名 _____ (Please go on to the next page. 次ページに続く)

The Rotary Yoneyama Memorial Foundation (hereinafter referred to as the "Yoneyama Foundation") is recruiting scholarship recipients with a goal of helping international students who have excellent academic performance, intercultural understanding, and excellent Japanese language proficiency.

For those who would like to be recommended for the Yoneyama Foundation, please answer the following questions. (As Japanese language proficiency is necessary as one of the conditions for recommendation, the following is written in Japanese only. If you cannot read the Japanese, there is no need to answer.)

Please check.

ロータリー米山記念奨学会（以下、「米山奨学会」という。）は、学業に優れ、異文化理解に意欲があり、かつ日本語能力に優れた留学生への支援を目的に奨学生を募集しています。米山奨学会への推薦を希望する方は、下記の設問にお答えください。（以下は日本語のみで記載します。）

1. 米山奨学会の応募資格は以下のとおりです。（ロータリー米山第2820地区（茨城県）における応募資格）

- ・2018年4月現在の在籍課程・学年が、学群3・4年次（医学類生5・6年次）、大学院修士・前期課程1・2年次、大学院後期課程2・3年次（医学の課程3・4年次）であること。ただし、留年者は応募できない。
- ・1974年4月1日以降に生まれた者（45歳未満の者）
- ・2018年度に他の機関からの奨学金を受給しない者
- ・過去に米山奨学会から奨学金を受給していない者

あなたは、上記の応募資格の全てに該当しますか。 はい いいえ

「はい」にチェックした方は2に進んでください。

2. 米山奨学会奨学生には以下の義務があります。

- ・毎月1回～2回開催される世話クラブの例会に出席すること。
- ・年2回の奨学生レポートを世話クラブ経由で提出すること。
- ・例会では日本語でスピーチを行い、世話クラブおよびロータリー地区の活動に積極的に参加するなど、ロータリー会員との交流を通して相互理解を深める努力をすること。

あなたは、上記の奨学生の義務を理解し、奨学生に採用された場合は、積極的に米山奨学会の活動に参加しますか。 はい いいえ

「はい」にチェックした方は3に進んでください。

3. 米山奨学会では、毎月の例会において、奨学生と地域のロータリー会員との交流を通し相互理解を深める活動をしているため、日本語でのコミュニケーション能力が不可欠です。

あなたは日本語でのコミュニケーションが可能ですか。 はい いいえ

「はい」にチェックした方は4に進んでください。

4. あなたは上記1～3すべての条件を理解したうえで、2018年度米山奨学会への推薦を希望しますか。 はい いいえ

（推薦依頼人数に限りがあり、4.で「はい」にチェックした者すべてが候補者として米山奨学会へ推薦されるものではありません。）

また、米山奨学会の選考を経て合否が決定します。候補者となった場合でも、全員が奨学生に採用される訳ではありません。）

※ロータリー米山記念奨学会への推薦を希望する方は、同会の趣旨をホームページで確認してください。

<http://www.rotary-yoneyama.or.jp>